

09.30

OUVERTURE ET PRÉSIDENCE PAR CÉCILE BOËX & RICHARD RECHTMAN

(D)ÉCRIRE

09.45_10.45

ANN LAURA STOLER (NEW SCHOOL FOR SOCIAL RESEARCH, NY)

« Qu'est-ce que ça veut dire 'extrême'? »

10.45_11.45

ANOUCHE KUNTH (CNRS)

Écrire "face à ce qui se dérobe"

PAUSE

12.00_13.00

VIOLAINE BARADUC (EHESJ)

Traductions et écritures comme outils d'objectivation. Réflexions à partir d'une recherche sur l'infanticide génocidaire

13.00_13.30

DISCUSSION

13.30_14.30

DÉJEUNER

TRADUIRE LA VIOLENCE... EN JUSTICE

14.30_14.45

PRÉSIDENCE PAR CLOÉ DRIEU, DISCUTANT TIMOTHÉE BRUNET-LEFÈVRE

14.45_15.45

DAMIEN SCALIA (ULB)

Comment le droit (se) traduit (dans) l'expérience ?

15.45_16.45

FRANCK LÉBOVICI & JULIEN SEROUSSI (FMSH, CNRS)

muzungu à la cpi

PAUSE

17.00_18.00

LUIGIGIOVANNI QUARTA (UNIVERSITÉ DE BERGAME)

Des cauchemars à l'écriture: décrire la folie criminelle

18.00_18.30

DISCUSSION GÉNÉRALE ET CONCLUSION